

# KSKP BUG<sup>バグ</sup> No.79

発行人/関西障害者定期刊行物協会  
〒543-0015大阪市天王寺区真田山町2-2 東興ビル4F  
編集人/〒601-8036 京都市南区東九条松田町62  
NPO法人日本自立生活センターワークス共同作業所  
TEL (075) 682-3201  
FAX (075) 682-3330  
http://kyoto-j-works.com/  
Eメール saba@mediawars.ne.jp  
編集責任者 大崎雅彦



書/小松満雄

みのりある秋・・・。

## 目次

### 特集

2016年度アートフェスタを振り返って.....	2
ワークスカレンダー制作ばなし.....	3

### 連載

イベント報告.....	4
聖林院みみづく便り.....	6
NAKAJIMA'S EYES 「北海道旅行記」.....	7
あしあと.....	8

2016年度 障害者及び関係者の芸術文化工芸作品展

# JCIL&WORKS アートフェスタ Art Festa 2016

第3回



今年のテーマ  
**愛**  
あい

アートフェスタ・・・次への一步を確かめて。

8月20日から22日の3日間にかけて、アートフェスタ2016が開催されました。

今年は3回目、暑い中ご来場された方々に、心より感謝を申し上げます。

おかげさまで無事に、そして大成功のうちに締めくくることが出来たこと、何よりうれしく存じます。

今回のテーマは「愛」。障害のある方や関係者の皆さんそれぞれに、色々な「愛」をお持ちです。その思いが込められた作品すべてに愛が表現されており、地域や施設で生活をしている一人ひとりの個性を生かした、表現力や発想力には只々(ただただ)感動。

作品は、油彩や水彩、自ら撮った写真、陶器、織物など実に様々です。

ワークスならではの雰囲気や一人ひとりの個性に十分触れて頂けたのではないのでしょうか。

また来年も、我がワークスは4回目を開催しようと予定しております。4回目を迎えた暁には、大いに盛り上げていきましょう！

最後に今回の作品展に出品された方々、ご協力を頂いた我がJCILのスタッフの皆様、会場をお貸し頂いた京都市地域・多文化交流ネットワークセンター様、ありがとうございました。

今後とも、よろしくお願いたします。



# ワークス「オリジナルカレンダー」制作ばなし

## Work's Original Calendar .....

### こだわりと遊び心で作り上げる、ワークスカレンダー面白い！

就労支援B型と生活介護の多機能型事業所のワークスでは、制度の枠組みにとらわれず、障害のある人たちが「働き集える」場所として、日々利用し元気に活動しています。

カレンダー制作は、そうした所員たちがイラスト・書・レイアウトまで各々分担して作成します。

今回のテーマは「昭和」。

銭湯、万博、ヒーロー、ちゃぶ台・・・、路地裏から子どもたちの元気な姿が溢れていたあの頃、

どんどん便利になっていく時代、東京オリンピックや万博と、みんな豊かさを求めて生きていました。

そんな懐かしき日々と一緒に、一年を歩んでみませんか。

昭和を思い出して、印象に残った出来事をちりばめる

という制作は、各担当者もワクワクしたところ です。

幅広い世代をカバーするのも昭和の魅力だと、

あらためて感じた次第です。種類は、卓上サイズ（ポストカードサイズ縦型）が2種類、A2サイズが3種類。

ワークスオリジナルのカレンダーをぜひ、ご覧ください。

昭和



卓上カレンダー（昭和名車バージョン）



卓上カレンダー（昭和出来事バージョン）



ALL 500円



A2カレンダー（書込みバージョン）



A2カレンダー（バージョン1）



A2カレンダー（バージョン2）

## イベント情報

2016年夏～

### Work's Event

#### 故郷の家の夏まつり

故郷の家は、春まつりの時に、一回行ってみたいと思い、伺った京都市南区の施設です。

一番最初に、式典からみさせて頂き、それから外へ。あれやこれや、いろんな店が出て、食べ物も沢山あり、食べ歩きを堪能。これは参加すべきと思い、施設長さんに「来年の春まつりには、ワークスとして出展させてほしい」とお願いしたところ、今度の夏まつりからお願いしますと快諾。8月26日、念願の初参加。

今回も夏の宵を彩るたくさんの出店。ワークスの場所は、出入り口付近とベストポジションで、わた菓子やシャボン玉、紙風船に竹とんぼといった商品が良く売れました。ご高齢の方たちは、わた菓子やシャボン玉を懐かしそうにみておられたのが印象的でした。

故郷の家の催しで、盆踊り、スイカ割り大会、最後に花火大会で終了。

来年もぜひ、出たいと思っています。



夏の夜はわくわくしますね。

#### 希望の家・夏まつり

希望の家・夏まつりは、4年ほど前から出店させて頂いています。

朝から用意する人、昼から用意する人が、それぞれ忙しく行き交う一日です。

ワークスは、わた菓子、そしてシャボン玉、おもちゃやカボチャを売る用意。今回は4~5人の体制でバンバン売って頂きました。

夏まつりの会場が狭い為、車いすでは動きにくく、ワークスの売り場のまわりでは集客活動はあまりできませんでした。

3時間ほどでしたが、子どもさんに沢山買って頂き、また、いろんなお店や盆踊り、公園での花火大会などもあって楽しい一日となりました。



準備万端、さあ、いらっしゃいませ～。

#### お城まつり

10月16日、京都伏見の桃山城公園で開かれたお城まつりに初出店しました。やはり朝の早くから準備をしてお城を見に来る人、お店を見に来る人でいっぱいの大盛況。ワークスの店では、シャボン玉が良く売れましたし、一時シャボン玉でも、行列が少し出来るくらい売れた時もありました。ピーズはまあまあ売れましたので、また来年も行けたら行きたいです。(^^)

椿森 信幸





# イベント情報

# 2016年～秋

## Work's Event

### 第24回東九条マダン

今年の東九条マダンは11月3日に戻り、例年通り、元陶化小学校で開催。天候にも恵まれて、のべ6千人という多くの人で賑わいました。

ワークスのわた菓子人気で、今年も約200本を売り上げるほどの大盛況。他にも子どもたちは、しゃぼん玉、大人には古書にも関心が寄せられ、ワークスのブースはひとときわ人気の的に?!

会場では、民族音楽の演奏や演舞、アートなど、いろんな催しがありましたが、その中でも注目を集めたのが、車いすショーです。パラリンピックでおなじみの競技用車いすや、カスタマイズされた車いすなどを披露。多くの方たちから驚きと同時に、日常生活における車いすの個性、活用に期待が寄せられました。

次回は、アイスクリームやオリジナル商品を携えて、この秋の一大イベントを更に盛り上げて行きたいと思えます。



はい、皆さん並んでください。



賑やかな一日でした。



会場を盛り上げる演奏。



車いすをショーアップして・・・。



パラリンピックの競技用車いすも登場。

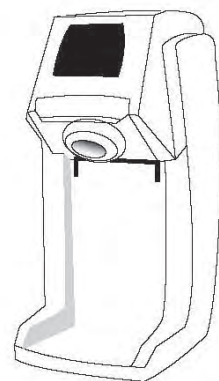
Copyright © 東九条マダン実行委員会

## 新アイテムを「愛す」! わた菓子に続く、人気商品を目指して!

これから各イベントでお披露目します。

### ソフトクリーム始動

ワークスは、今度、新しいアイテムとしてソフトクリーム販売を始めます。わた菓子同様、皆さんに喜んでもらえるよう、スタッフ一同頑張っていきます!  
★種類は抹茶をはじめ、バニラ、季節のフルーツなどetc・・・。  
またイベント会場でお目にかかれますことを楽しみにしております。



## 聖林院 みみづく便り

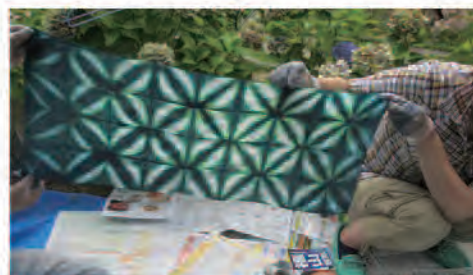
### Work's & mimizukusan

#### 次のステップへ

黄檗山塔頭聖林院のお庭の清掃をさせて頂き3年ほどになりました。清掃作業といってもやはり車いす使用者の所員では、出来る事もまだまだ少ないです。お庭清掃を始めた当時は、私たちが清掃活動や販売をしている事を知っている人は本当に少数だけでした。それが年を重ねる毎に少しずつ毎週火曜日のお昼に私達が、聖林院のお庭を開放し清掃している事を知って頂き、リピーターのお客様も増えてきて、本当に有り難いです。

ワークスとして、ただ清掃活動をするだけではなく、ご近所さんに、もっと来て頂きたいと思い、例えば、介助者さんの提案から、藍染めをしてみようと、染めの勉強をし、一度自分達でも藍染めが出来るのか体験もしました。藍染め体験は、次号に掲載いたします。

そして、12/8のほていまつりは、天然酵母の体に優しく、おいしいパンをぜひ食べにいらしてください。みみづくさん、ワークススタッフ一同、お待ちしております。



#### 朝日新聞「宇治聖林院のお庭から」全5回

朝日新聞に連載記事「宇治聖林院のお庭から」(全5回)がこの10月に掲載されました。

私たちの活動や地域のバリアフリー、それぞれの思い、お寺を介して生まれた様々な出来事など、内容は多彩。きっかけは担当記者K氏が聖林院を訪ねてくれた初夏、車いすへ乗ってもらい一緒に黄檗界隈を歩いたのが最初で、そのことを記事にさせていただき、私たちが取り組んだ、黄檗バリアフリーマップを大きく取り上げてくれました。これからも、聖林院、ワークスを注目?！とのこと。また一つ、ご縁ができたことに感謝・・・。



記者K氏(左)と、話が弾む火曜日の午後から・・・。



## NAKAJIMA'S EYES

## 北海道旅行記

2016年7月8・9・10日の3日間、脇坂君と中嶋の二人で北海道へ旅行にいった。

北海道新幹線ができたとか。関西方面から、東京を経て新函館へ直通で行けるようになる。脇坂君から、「新幹線で北海道へ旅行に行こう」。丁度、貯金も北海道旅行する位は貯まっていたので行くことにした。

しかし、急に言われたので少々戸惑った。それも朝6時頃、自宅に迎えに来てくれるというのだ。そして、脇坂君がタクシーで、右京区の自宅へ迎えに来て、折り返してタクシーで京都駅へ行く。

急いでいたので、靴下も履く時間がなかった。早朝7時台の新幹線で京都駅から東京駅まで、東海道新幹線で約2時間半、東京駅に着く。東京駅で北海道新幹線に乗り換えて、新函館まで約4時間半で新函館に着き、新函館から札幌まで、特急に乗り換えて、約3時間半かけて札幌駅に着く。比較的にトンネルの多い新幹線であった。

そして、札幌のプリンスホテルに泊まる。

約10時間半もかかっていたの新幹線と列車の旅、朝早くから冷房に掛かりっぱなし。急いでいたし、夏だからと、靴下を履かなかったことも冷えた原因でもある。身体が冷えすぎて食欲も出なかった。

折角、北海道まで来たのに、美味しい海の幸が食べられなかったのが残念だった。

2日目、札幌市内をブラブラ、植物園・博物館を見学。サッポロビール園でジンギスカンを食べるが、腹の調子が悪くて、あまり食べられなかった。ラム肉も余り好きな方では無い。

繁華街「すすきの」へも行こうと云っていたけど、行けなかった。

定山峡温泉(じょうざんけいおんせん)にも行く。この温泉は広くて温かく、外の景色も美しくて良い処だった。



最後の日は小樽から余市へ、駅の階段が急で下るのが怖かった。余市のニッカウイスキー工場を見学。

ウイスキーを蒸留するには、ピート(泥炭)を焚いて香り着けをし、蒸留するとか。歌にもあるが「小樽は寒かる、東京も」とあるが「余市」も寒い処である。

札幌から新千歳空港駅までは特急列車に乗る。車内には、中国の人が沢山乗ってきた。列車内では中国語が飛びかっていた。少し無気味さを感じた。

帰りは、新千歳から大阪伊丹空港まで飛行機で帰る。

このコーナーへの感想やリクエストを  
お待ちしております



手づくり市であいましょう。—— ワークスは、皆さんのまちにいきます。  
毎月8日・・・ほていまつり(宇治・黄檗山萬福寺)  
毎週火曜日(午後1時～)/8日/24日・・・宇治・黄檗山聖林院 **オリジナル商品**  
毎月第三日曜・・・京都・藤森神社(※開催日変更有り) **占いも人気上昇中!**

# あしあと

2016年 8月~11月

- 8月3日(水) 畑、かぼちゃ収穫
- 8月5日(金) ピアガーデン(新都ホテル屋上)
- 8月7日(日) 京都市障害者スポーツセンター夏祭り
- 8月10日(水) スキマナイトにて、アイスクリーム、テスト販売開始
- 8月13日(土) ~16日(月) ワークス夏季休暇
- 8月20日(土) ~22日(月) アートフェスタ2016開催
- 8月20日(土) 希望の家夏祭
- 8月21日(日) 藤森神社手作り市
- 8月26日(金) 故郷の家バザー
  
- 9月8日(木) ほていまつり、豪雨のため中止
- 9月15日(木) パナナの寄付
- 9月16日(金) 畑はサツマイモ
- 9月20日(火) 台風接近、大雨洪水警報発令、ワークス閉所
- 9月25日(日) 京都てんとう虫マラソン大会(木津川運動公園)  
ワークス実行委員会と選手で参加
- 9月27日(火) 聖林院「藍染めのワークショップ」を開催
- 10月3日(月) 亀岡「たのしくはたらく」お米、  
ワークスで販売「玄米」「白米」2種
- 10月7日(金) 畑、枝豆、サツマイモを収穫
- 10月9日(日) 2017年カレンダー販売開始  
” ふくしままつり、枝豆、綿菓子、カレンダー、  
ファーストステップ、サロンは唐揚げのお店
- 10月09日(日) ふくしままつり、枝豆、綿菓子、カレンダー
- 10月16日(日) 伏見区お城まつり
- 10月17日(月) 府身連PC講習会「舞鶴」(初級編)
- 10月19日(水) 府身連PC講習会「木津川」(初級編)
- 10月30日(日) 藤森神社手作り、ソフトクリームテスト販売。
- 10月31日(月) チャレンジ体験、実習受入(花山中学校) 11月4日(金)まで
- 11月3日(祝) 東九条マダン(綿菓子、玩具、本を販売)
- 11月4日(金) 畑(小豆の収穫)

## あ と が き 編 集 後 記

暑い夏も終わり熱いリオデジャネイロ五輪も終わった。今回、日本は非常に沢山のメダルを獲得、金メダルも沢山有り凄いことだ。パラリンピックでは、金メダルはなく残念だった。今、聖林院で妖怪が出没。それは小豆洗たろか。手見たろか。という手のしわ観察人間。また小豆を洗い過ぎて手が痛いところを小豆が痛いと言ってしまっただけ小豆洗いが大好き。宜しくお願いします。大分寒くなりましたが寒くても聖林院での活動は続いています。(少し文句垂れ像)

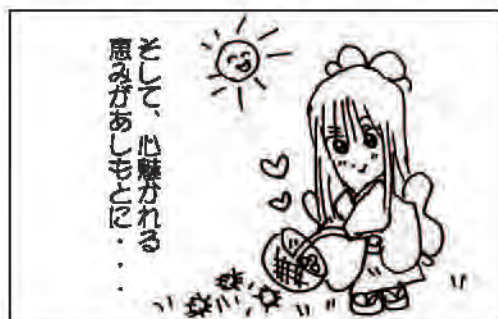
秋になりました。店先には『買ってよ!』と言いたそうなフルーツばかりです。財布の紐を緩めようか? 締めようか? 考える日々がもう少し続きそうです。(mikoto)

team BUG

## 姫のつれづれ日記

深まる秋は...

demi



今回は、今までとは違うことを挑戦しようと思ひ、みんなと力を合わせ取り組んできました。最初はなかなか上手くいかず、悩んだりしていましたが、みんなと励まし合いながら頑張りました。そして、完成した時にみんなと協力して頑張った達成感がありました。これからもみんなの力で新しいことにチャレンジしていきたいと思っています。(えき田大輔)